



一語道破 人必須自知，社會才能改變

陳國權

道通古今 修道主義：人類豐碩的屬靈遺產

陳國權

道在誌 活動花絮 記拜訪方濟會院

本刊記者

道在預告 2016年9-12月課程及活動

一語  
道  
破

# 人必須自知 社會才能改變

陳國權

今天我們活在一個瘋癲的世界裡。剛過去1、2年，西方發達國家接二連三受到自殺式炸彈恐怖襲擊的威脅，風聲鶴唳、人心惶惶。尤以去年11月巴黎恐襲，襲擊者殺害了無數無辜的市民，他們的暴行令人髮指，應受世人譴責。然而，譴責歸譴責，恐怖組織的高層竟還公然呼籲年輕一輩投身恐襲行列，更要視死如歸，以換取生命自我實現（self-actualization）的回報。如此歪

理，在年輕一輩中間卻具有相當吸引力，可見呼喚者與被喚者早已良知盡喪、是非黑白顛倒，真假難分。人心落得如此昏沉，世界若不瘋癲，社會若不大亂，還待何時。

世界如此，社會又如何？讓我們近距離看看台灣。今年3月一名王姓男子竟向一名天真無邪的4歲女童「小燈泡」施暴，先以利刃割喉，繼而斬首。

兇徒手法殘暴，令人毛骨悚然。事件一經披露，立時震驚整個台灣。我們不禁自問：人到底出了甚麼問題，竟然做出如廝喪心病狂、傷天害理的事？

其實，我們香港也好不到那裡去。我們素來引以為傲的獅子山下香港精神早已消逝；昔日互敬互重、關愛慈憐、和睦共處、大事化小的社會氛圍亦不復看見。今天有的，恐怕只是官民對立、黨派紛爭、中港衝突、小題大做、譁眾取寵、互相攻奸的社會深層次矛盾與大撕裂。我們的社會確實患了嚴重的疾病，香港已病入膏肓，危如累卵。

然而，社會生病卻不是在表層，而是在內裡。因為病是心靈的病、精神的病、靈性的病。所以單靠立法、改變制度實不足以治癒我們的社會。畢竟，社會是由人組合而成，沒有人就沒有社會，不言而喻。因此，人才是處理當今社會問題的着手處、切入點。

當今人的問題，是品格、素質的問題；品格、素質的問題，是教育的問題。現代教育偏重智性訓練，學生只會向外蒐集資訊、搜羅資料，卻甚少在心性上下功夫，教導學生回歸自己，認識自己，更認識自己的心，知道心中有情、有悲憫；知道自己的心能向上超升，追求美善，所以要求自己要長進，乃至成才、成德、成賢、成聖。成才、

成德、成賢、成聖是人生理想，是道德靈性追求，所以古人才有「士希賢，賢希聖，聖希天」的說法，而耶穌基督更從更高的靈性境界發出呼籲，說：「所以，你們要完全，像你們的天父完全一樣。」（太5：48）

誠然，人必須認識自己、認識自己的心方可以掌握內在的我和通曉外在的世界。教父亞歷山大的革利免（Clement of Alexandria）曾經指出，人類最偉大的科學莫過於認識自己，因為認識自己就能認識上帝。敘利亞人聖以撒（St. Isaac the Syrian）亦說：「當人真正認識自己時，萬物的知識便能掌握在自己的手中。因認識自己就是等於認識一切。」解鈴還須繫鈴人，既然人的問題是自我認識的問題、是人心的問題，那麼，解決人的問題，乃至社會的問題之方法，便非要從認識自己及自己的心作為起點不可。

公元四世紀沙漠教父之父聖安東尼（St. Anthony）深知道，人若要拯救世界、改變社會，非要先自救不可。他直話直說：「醫生，治癒你自己的病吧！」意思是，你要回歸自己，認識自己，治好自己的心，然後改造社會、醫治這個世界。我們與聖安東尼等聖人的想法無疑是一致的，就是人除非自知，否則社會難有改變，世界亦難有祥和。

# 修道主義 人類豐碩的屬靈遺產

陳國權

曾經到過埃及旅遊的人士，無一不被當地的金字塔所吸引。事實上，金字塔標誌着古埃及文明的高峰。時至今天，儘管人類擁有高尖科技，科學家卻仍未能全面破解建造金字塔的真正目的和內中的秘密。金字塔幾乎等同埃及。

然而，埃及不僅擁有象徵着璀璨文明的金字塔，它還擁有支撐着歷代教會靈性生活的修道主義。其實，基督教修道主義的主要發源地，就是在埃及的沙漠地帶。

根據帕拉狄（Palladius，公元370-430？）的《勞西史》（Lausiac History）的記載，<sup>1</sup>公元四世紀，有大量的基督徒離鄉別井，走遍埃及的沙漠，

尋找靈性的復甦。難怪沙漠這片本來是渺無人煙的不毛之地，竟然可以搖身一變成一個城市。亞他拿修（Athanasius）撰寫的《聖安東尼傳》有這樣的一句話：「那些離開自己鄉親的修士，他們把沙漠變成了一個城市，並登記作天國的子民。」<sup>2</sup>

這是教會一次大規模的靈性復甦運動。此運動的成因可以追溯到公元313年，時正君士坦丁（Constantine）掌握了東羅馬帝國的統治權，那長達三百年迫害基督徒的暴行因此便告止息。公元324年，君士坦丁更成為了羅馬帝國唯一的統治者，他偏好基督教，並給予教會相當的特權和實惠。最後，他還把基

1 《勞西史》（Lausiac History）是帕拉狄（Palladius）在加拉太（Galatia）定居時的作品（約A.D. 365-435）。著書目的，是要獻給當時宮庭御前大臣勞西（Lausus）。該書亦因此而得名。《勞西史》為早期埃及隱修生活作了非常深入的分析。帕拉狄詳細地描述了當時苦修的理想－無慾（passionlessness）或不動心（apatheia）。

2 Athanasius, *The Life of Antony and the Letter to Marcellinus*, Translation and Introduction by Robert C. Gregg (New York: Paulist Press, 1980), 42-43.

督教收為國教，並在全國各地興建教會。

教會成為國教後，昔日那份對社會的戒心漸趨淡化。雙方因着接觸增多的緣故，彼此的距離便拉近了，這無形中助長了教會對社會認同的心態。於是乎世俗主義及政治權勢便趁機滲透教會內部，其結果不言而喻，就是教會被社會俘虜而變得世俗。而世俗化則令基督的教會失掉了自己的立場的同時，也喪失了自己的身分和角色。正當教會自甘墮落之際，那些不願自己靈性也被拖倒的信徒，便紛紛遁入荒漠，重新尋找信仰的因由、自我的本相，及成為一位真誠的基督的追隨者的要素。這一群在基督裡的立志者，就是我們所認識的「沙漠教父」(the Desert Fathers)，他們懷着赤子之心，認為教會，乃至社會之救贖，不在於環境和制度的改變或革新，人才是最基本的因素。所以沙漠教父堅定不移地相信：救贖自己，然後救贖教會與社會。

荒漠中度日，幾乎連生活最基本的條件都不足，但埃及的沙漠教父卻從靜獨中學習了全然依靠上帝的供應、服從聖靈的指引，和仰望基督的恩典。與此同時，他們在靜獨中也學習了直面自己的真相、自己的軟弱，乃至自己脆弱的生命。就是在不住禱告、默觀、悔罪、

哀慟中回轉，把內裡的妄念、幻想、貪婪、忿怒、傲慢、虛榮等偏情洗除滌盡，使人性中的創造力、洞察力、明辨力，乃至謙卑、順服、悲憫、仁愛、喜樂等屬靈素質在心靈中再生。換言之，在寂靜的荒漠裡，沙漠教父的生命重新被建造，他們的真我和初心再復出現。

今天世俗主義、消費主義、個人主義在全球氾濫成災，它們背後鼓吹的貪婪、利己、消耗等言論與思想，是造成今天生產過剩、環境污染、人性扭曲、靈性泯滅的罪魁禍首。人類正面臨史無前例的危機，若我們仍一意孤行，不肯悔改回轉，回頭是岸，地球將不會有明天。

經驗告訴我們，每當教會靈性下滑，社會道德敗壞時，沙漠教父所表現的精神與靈性再度成為教內教外靈性復蘇、身分重建的力量和養份。埃及的沙漠修道主義所強調的謙卑、降服、節制、簡約、仁愛、和平、溫柔等修為，無疑是治療當今病危的社會的苦口良藥，服後足以潤澤今天物質固然豐富，但精神靈性卻極度空虛匱乏的現代心靈。

這就是埃及修道主義留給後世教會，乃至整體人類豐碩的屬靈遺產，我們要懂得珍惜和善用！

# 新家員

道在大家庭新添了一位家員，這位新家員很不簡單，不單入得廚房、出得廳堂，更入

水能游、出水能跳。她就是黎太李文碧姊妹。以下是黎太的自我介紹：



感激上主讓我加入「道在人間」這個大家庭，謝謝兩位陳牧師和董事會給我事奉上主和服侍大家的機會，大家可以稱我文碧或黎太，育有二子一女，次子已婚。

我曾在教會擔任幹事之職多年，現在在「道在人間」擔任部分時間秘書，每星期工作三個半天，盼望在這個屬靈的大家庭裡，透過事奉及兩位陳牧師的訓誨和大家的指教，讓我屬靈的生命能有所寸進吧！

## 特約靈修導師及輔導員

上主垂憐，讓本中心邀請到三位特約導師加盟，令急需靈修指引及心理輔導的弟兄姊妹獲得更快捷和方便的服務。三位導師簡介如下：

### 特約靈修導師：

#### 許子韻女士



許子韻女士神學畢業後以特約形式在基督教文字事工服侍，翻譯及編輯神學及信仰書籍，同時也受邀到不同教會作前線宣講、教導及帶領靈修聚會與講座；許女士於完成基督教道風山叢林靈修指導高級文憑課程後更積極投身於靈修指

引（spiritual direction）及退修避靜等服侍，協助受導者更敏銳上主在平凡生活的臨在，對上主作出積極回應。

#### 馬奮超先生

馬奮超先生，信主三十多年，早年曾從事社會工作，繼而投身創業，後來因渴望能對基督信仰作深入反省，遂入讀信義宗神學院神學學士課程，又在道風山基督教靈修中心完成靈命塑造及靈命指導高級文憑課程，並獲美國神學研究協會授予牧養輔

導碩士學位。他對靈修的嚮往在進入神學院前已經開始，在神學學科之中，對靈修傳統的探研興趣最濃厚，並且實踐默觀式的祈禱修持。現在的服侍包括主領生命成長課程、帶領退修營會、擔任個人靈性指導與及講道。

### 特約輔導員：

#### 陳玉華姑娘

專業輔導碩士（美國）、教育碩士〔教育研究、兒童發展、中國語文教育〕（香港）、專業且經驗豐富的輔導員；陳



玉華姑娘現時是亞洲專業輔導及心理協會註冊輔導員、香港專業輔導協會會員、T-JTA性格分析員、婚前婚後 Prepare/Enrich 輔導員。

陳姑娘服務範圍廣泛，包括個人情緒、家庭及婚姻／婚前輔導、兒童情智社交 Kimochis 小組、青少年成長及生涯規劃、到校視學及指導實習教師、教師培訓、SEN（特殊學習需要學生）小組及親職培訓等等。

陳國權牧師聯同十多位學員在微微細雨的5月

3日晚上拜訪了座落於九龍窩打老道133號的方濟會院（Franciscan House），並得到了該會會士伍維烈修士熱情接待。這次拜訪是本中心4月份課程「（ST006）修道主義與現代人處境」課堂外的一次現場學習。

方濟會（Franciscan Order）是公元13世紀冒起的一個修道群體，創辦人亞西西的聖方濟（St. Francis of Assisi）深愛基督，亦徹底效法基督，更將愛基督之感情投射在上帝整個的創造界上，乃至情不自禁地稱呼大自然中的花鳥蟲魚、山水木林等為自己的兄弟姊妹。

當天晚上伍維烈修士給我們介紹了聖人著名的《造物讚》（The Canticle of the Sun），並分享了方濟會院的「微末心」與「手足情」的修道基本精神。伍修士為人風趣開朗、親切誠懇；他一臉祥和，加上嘴邊常帶著微笑，完完全全展露出他內心那份與世無爭、與人和善的性情。也許這就是方濟會的屬靈氣質吧！

到了活動的尾聲，我們一眾在伍修士引領下，來到了小聖堂，並借助聖人方濟的短禱：「主，我的上主，祢是我的萬有！」一起禱告。我們於禱告結束，並與伍修士互相祝福後，便懷著滿足喜樂的心



離開方濟會院，然後各自踏上歸途。

這次拜訪各人獲益不淺，除了對方濟會的修道生活有了進一步了解外，更發現修道主義並未過時，反之，它在今天躁動紛亂、關係撕裂的全球勢態下，更凸顯出其時代的意義和價值。

以下是本科學員於是次拜訪後的分享精華，以饗讀者：

#### ◆ 吳景萍

今次是首次和其他基督教宗教的牧職人員一起到訪修道院，在多層次的分享中，獲益良多。

我在方濟小兄弟牧養的天主教堂區長大，一直很少看到他們的牧靈工作。是次造訪得悉他們以工作為實踐修道生活中服從和神貧的精神。在現世中以言行，由最微小的事，關愛別人和自然，發揮微末心和兄弟之情，體現主的慈悲。他們如方濟般為主開放心神，勇敢地穿上會衣克己，勇毅地為主在現世中作引導人靈走向基督之信德標記，你和我會否有這種信德的勇毅嗎？

#### ◆ 許大衛

聖方濟亞西西為愛主，愛自然之情遠超一切，小兄弟會修士在我眼中也為步武會祖芳表，戰勝了自己的恐懼！

#### ◆ 許子韻

伍修士將《造物讚》講得活靈活現，帶我們品味方濟與上主之間的愛情。方濟

一絲不苟地欣賞萬物，逐項數算其優點特色，藉此向上主發出讚頌。他向我示範了何謂真正的愛着上主。

### ◆ 李世容

探訪方濟會院，留給我深刻印象：第一，修士的從容態度、輕鬆和健談，像接待好朋友。第二，他有規律的祈禱生活，熱愛大自然，收養小動物，不像現代人忙忙碌碌。第三，他們看重群體生活，注重弟兄情、微末心，與個人主義很不同，這正是今日教會需要的謙卑和放下自我。

### ◆ 吳慧儀

與修士交流後，被他那份渴慕神、愛人、愛動物的心吸引。為了實踐以動物為友的守則，突破自己害怕蛇的軟弱，他飼養了一條蛇，與牠共同生活。為了讓世人知道仍然有人過著修道生活，他堅持以修士衣著示人。為所信的，天天實踐，實在給我很大的啟發！

### ◆ 李銳民

五月中有機會透過「道在人間」的安排，參觀方濟會在窩打老道的院舍。起初是懷著對修士修道的一種神秘感，究竟修士是怎樣的呢？是不是嚴肅古板，不吃人間煙火的呢？

進門後見到迎接我們的伍修士，他身穿啡色修士袍，頭上有一帽子，腰間束上的白色帶子上有三個結。原來伍修士的樣子很年輕，談笑之間帶點幽默感、親切可人，我有一種被接待的喜悅感覺。

聽過修士介紹方濟小兄弟會及聖方濟的故事後，我深深感受到他們生活簡樸，過著神貧，不留自己分文的生活；而且他們對萬事萬物都很有感情，園中的畫像描繪了聖方濟與各種動物的關係，是和諧美好的，像朋友一般。聖方濟很重視與萬物之間和諧的關係，並不存在二元對立的感覺。

令我好奇的是，伍修士養了一條小蛇，原來這是他生命的一種操練，操練關愛一些平時我們不喜歡的東西，這令我很有感覺。

修道者的靈性，帶出萬物之間的和諧，也是對世界環境的重視與保護的意識，而聖方濟是守護環境的代表，很有意思。

這次參觀獲益良多，對修道生活有一種新的角度觀看，實在難得！希望下次能透過「道在人間」，參觀更多其他有屬靈生命的修道生活者，激勵自己。

### ◆ 李何蓮妹

今年5月中，參觀了方濟會院，院內環境寧靜，有不少圖像、聖像、壁畫；還一間小小的祈禱禮堂，裡面高高的掛著一個大型彩繪十字架，佈置得十分莊重，令人心靈平穩，感到容易親近神，想多留時間在那裡祈禱。

修士分享到聖方濟小兄弟會的意義，就是這六個字——「手足情、微末心」，意思是對身邊的人，有一種手足親密的關係；又自覺自己是最卑微的一位小弟兄，放棄權位，他謙卑的生命令人敬佩。

特別的是，在聖方濟的聖像腳前，有一個骷髏骨頭雕刻塑像。我好奇地問那是甚麼意思？原來是聖方濟對死亡默觀的一種操練，這令我認識到，修士對人生的各個範疇都有所思想、觀察和操練。這次參觀讓我大開眼界，原來自己也要對人生有多方面的觀察，鍛鍊自己的屬靈生命！

希望日後有更多機會認識修道主義！

## 每月「息修」- 基督徒靜坐班

「息修」是一種回到當下的清明自在的基督徒靜坐方法。它借助坐姿、呼吸，及呼求耶穌基督神聖的名號，把心中的雜念、憂慮、不安、壓力一一驅散，並達致心如止水，止水如鏡般的心靈境界而覺知上帝的臨在。

息修 - 基督徒靜坐班逢每月第二個星期五晚上7:30-9:00假本中心舉行。歡迎參加、費用全免、毋須報名。

查詢電話：6702 8654

2016年開班日期

9月9日；10月14日；11月11日；12月9日

導師：陳國權牧師（神學博士，本中心主任）

## 一日息（息修營）

「一日息」顧名思義就是用整天的時間來進行息修——誦念「耶穌禱文」，以提升我們對聖靈臨在於內的覺知能力，並獲得永恆的歡愉與滿足。此息修營適合任何信徒，從初學者到有經驗的息修者皆可得益。歡迎報名參加。詳情如下：

日期：2016年12月17日（六）

時間：上午9:30 – 下午4:30

地點：道風山信義宗神學院

費用：\$280

導師：陳國權牧師（神學博士，本中心主任）

內容：主要操練「坐息」、「行息」、「耶穌禱文」；配合「茶靈修」

## 泰澤共融祈禱晚會

主題：共建祥和香江



內容：泰澤詩歌、訊息分享、禮儀舞蹈、十架默想、和平代禱

日期：2016年9月28日（三）

時間：晚上7:30 – 9:30

地點：葵涌葵盛圍364號基督教香港信義會天恩堂（葵興港鐵站D出口）

訊息：陳國權牧師（神學博士、道在人間靈修輔導文化中心主任）

聯合主辦機構：道在人間靈修輔導文化中心、基督教香港信義會天恩堂

歡迎參加、費用全免、毋須報名、不設留座

查詢電話：6702 8654或2480 5833

## 課程

### ST007清心照見上帝：基督教「心觀」探研

基督徒平日所展現的一切外在的宗教行為，比方崇拜、禱告、讀經、禁食、布施……等，也只不過是反照著人的心對神對人的愛慕而已。正如中國人所說「有諸內形諸於外」，一切都是從心而出，亦朝着心復歸。因此，不論是聖經靈修，還是東方教父靈修，無不以心的修煉為主體、為着手處。本課程將對基督教的「心觀」作深入淺出的闡釋，並介紹治心、正心的方法。內容豐富，包括

# 中心2016年9-12月課程及活動

1. 聖經、教父及中國人如何理解我們的心；
2. 分析心的不同意像：比方掌舵者、默觀之器、內在之壇、明透之鏡等等；
3. 介紹治心、正心之法門。有志提高心的清明度和屬靈敏感度的人士，不容錯過。

講員：陳國權牧師（神學博士，本中心主任）

日期：2016年10月6日至11月24日（逢星期四）

時間：晚上7:30 – 9:30

地點：本中心 - 九龍彌敦道574-576號和富商業大廈21樓（油麻地港鐵站A2出口）

費用：\$800（共8堂）

## ST008愛碼讀經法三部曲

「愛碼」即 ‘OIMA’，是在基本研經原理（OIA）之中，注入「靈閱」（*Lectio Divina*）的默想工夫（*Meditation*）；融合「心性情意」的讀經法。本課程目的，是期望更新信徒的查經觀念，動機，心態與方法。提出「愛」是信徒讀經的源起，並藉着操練「愛碼讀經法」，期盼讀經者在閱讀聖經過程與上帝對話，並在細究、誦讀、聆聽與默想經文的過程中，察識並重新活現「我與你〔=上帝〕」的愛的關係，最終成為上帝所造的「我所是」。

內容包括：1. 簡介愛碼讀經法的源起及靈閱（*Lectio Divina*）操練；2. 溫習研經基本法（OIA）的重點及愛碼讀經法練習一；3. 愛碼讀經法方法論及練習二；4. 愛碼讀經法練習三及總結。任何期望掌握基本的讀經方法以幫助自己更明白聖經所載的義理，及藉聆聽上帝的聖言而操練靈性，過更貼近上帝的生活的青年或以上的弟兄姊妹，不容錯過。

導師：黎惠儀博士（前香港基督徒學生福音團契FES大專部資深幹事、研究及對外訓練部主任；現職基督教香港信義會堅信堂堂主任。）

日期：2016年11月15日至12月6日（逢星期二）

時間：7:30 pm – 9:45 pm

地點：本中心 - 九龍彌敦道574-576號和富商業大廈21樓（油麻地港鐵站A2出口）

費用：\$480（共4堂，包講員專書《愛碼讀經法：心智理情的查經新路徑》一本）

名額：16人

## 退修活動

### 退修日營 – 主題：「曠野微聲」

在香港做基督徒十分忙碌，教會總有千百項事工等着你參與，「做到你死」。耶穌說：「你們來，同我暗暗地到曠野地方去歇一歇。」忙碌的工作與事奉過後，我們需要時間沉澱、整理，再檢視自己的呼召，回歸生命之源。是次退修日營專為事奉人員而設，讓他們在安靜的環境下再次被上帝的愛充滿。

日期：2016年10月29日(六)

時間：上午10:00 – 下午5:00

地點：元朗流浮山深灣路榮真營

內容：誦唱泰澤詩歌、經文默想、靜思、彼此聆聽

導師：許子韻女士（本中心特約靈修導師）

費用：每位港幣280元

截止報名：舉行日期前一周，或額滿即止

## 靈修指引與心理輔導

本中心提供以下心靈及心理服務：

1. 靈修指引（Spiritual Direction）
2. 心理、婚姻及家庭輔導

詳情可致電本中心6702 8654查詢



道在人間 灵修、輔導、文化中心

The Tao in the World Limited

九龍彌敦道574-576號和富商業大廈21樓

## 誠邀您與我們一起同行

過去兩年道在人間靈修、輔導、文化中心（以下簡稱「道在」）服侍教牧和弟兄姊妹的人數不斷增加，這表示道在的工作獲得了肯定，與此同時也意味着道在對教會及社會會有更大、更多的承擔。在可見的將來，我們更需要您的支持，不論在禱告上，還是在金錢上。因此，我們誠意邀請您與我們同行，為這個紛亂失常的世代注入福音正能量。

我們相信，有您的同行與支持，道在將更蒙上主賜福與使用。

## 1分奉獻，10分祝福

### 奉獻方法：

- > 支票抬頭請書「道在人間有限公司」或 "THE TAO IN THE WORLD LIMITED" 或
- > 將款項直接存入  
恒生銀行帳戶：383-893104-883或  
交通銀行帳戶：027-543-9-311698-9
- > 然後把銀行入數紙或支票連同報名表一併寄回本中心

### 課程及活動報名表



#### 報名須知

1. 填妥報名表，以支票抬頭「道在人間有限公司」或 "The Tao in the World Ltd" 或
2. 將款項直接存入交通銀行帳戶：027-543-9-311698-9，或恒生銀行帳戶383-893104-883
3. 然後把銀行入數紙或支票連同報名表一併寄回：  
九龍彌敦道574-576號和富商業大廈21樓「道在人間靈修、輔導、文化中心」收
4. 報名表可於本中心網頁下載：[www.taoinworld.org](http://www.taoinworld.org)；報名表不敷可自行影印。
5. 報名一經接納，繳費概不退還。

#### 報讀課程及活動

##### 課程

- ST007【清心照見上帝：基督教「心觀」探研】  ST008【愛碼讀經法三部曲】

#### 退修活動

- 一日息（息修營）  「曠野微聲」退修日營

#### 靜坐班

每月「息修」- 基督徒靜坐班

- 9月9日  10月14日  11月11日  12月9日

請用中文正楷填寫

姓名：(中文) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_

性別： 男  女 職業 \_\_\_\_\_ 聯絡電話（日間 / 手機）：\_\_\_\_\_

電郵地址：\_\_\_\_\_

聯絡地址：\_\_\_\_\_

所屬教會：\_\_\_\_\_

應付款項：\_\_\_\_\_

報名日期：\_\_\_\_\_

地址：九龍彌敦道574-576號和富商業大廈21樓 21/F, Wofoo Commercial Building, 574-576 Nathan Road, Kowloon 電話：(6)